



# Hornáček



## Informační zpravodaj obcí: Horní Dvořiště a Český Heršlák

Číslo 5/2014

Ročník: IV

28. října 2014

Vážení spoluobčané,

letošní komunální volby jsou za námi. Dovolujeme si poděkovat za účast a podporu. Můžeme slíbit, že se pokusíme realizovat beze zbytku naše volební programy a že se budeme snažit nezklamat důvěru, kterou jsme od našich voličů dostali. Práva volit využilo v naší obci 59,69% oprávněných voličů. Činnost zvoleného zastupitelstva bude bezprostředně ovlivňovat život většiny z nás po celé volební období. A bud'me upřímní, je to především časové nasazení a upozadění celé řady svých povinností, zájmů a aktivit. Přejme si tedy v následujících čtyřech letech nejen angažované občany, fungující obecní úřad, uvážlivé zastupitelstvo, ale také kus odvahy a slušnosti, bez kterých nelze věci veřejné vykonávat. Prostřednictvím našeho zpravodaje budete dále informováni o dění v obci.

### Usnesení č. 30 ze zasedání Zastupitelstva obce Horní Dvořiště ze dne 02.10.2014

#### 1. Zastupitelstvo obce schvaluje :

- program jednání, zapisovatele a ověřovatele zápisu
- okamžitou provizorní opravu střechy nad tělocvičnou v poškozených místech
- rozpočtové opatření č. 9/2014
- rozpočtové opatření č. 10/2014
- souhlasí s prořezáním vzrostlých stromů na návsi a kolem kostela v Horním Dvořišti a dále s odstraněním planého ořechu a dvou tují na školní zahradě v Českém Heršláku
- souhlasí se zahrazením obecního pozemku parc. č. 30/1 v k.ú. Horní Dvořiště manželé Bukovských s tím, že si toto provedou na své náklady a v případě

potřeby zpřístupní předmětný pozemek obci a majitelům sousedních staveb a pozemků

#### 2. Zastupitelstvo obce bere na vědomí :

- úkoly uložené usnesením z minulého zasedání zastupitelstva obce a jejich splnění
- návrh Strategie komunitně vedeného rozvoje území Místní akční skupiny Sdružení Růže pro období 2014-2020 a bere na vědomí informace o dosavadní přípravě, o dalším plánovaném postupu při jejím schvalování a o výhledu na její uskutečnění
- informace o hotových a plánovaných investičních akcích do konce roku 2014
- informaci o havarijním stavu ve škole (tělocvičně)
- informaci o sporech nájemníků v č.p. 63
- informaci o dílčím auditu

- informaci o stavu vzrostlých stromů na návsi a kolem kostela v Horním Dvořišti a dále na školní zahradě v Českém Heršláku
- informaci o žádosti manželů Bukovských ohledně psích výkalů na obecním pozemku parc. č. 30/1 v k.ú. Horní Dvořiště před jejich domem č.p. 78

### **3. Zastupitelstvo obce :**

- ukládá starostovi obce vypsát poptávkové řízení na opravu havarijního stavu ve škole (tělocvičně) dle platné směrnice o zadávání veřejných zakázek malého rozsahu

### **Zvolení zastupitelé podle stran (celkem 9 zastupitelů) - počet hlasů**

#### **ČSSD (5 zastupitelů 55,56%)**

1. Zdeněk Kemény	180	20,17%
2. Josef Korch	122	13,67%
3. Mgr.Tereza Dašková	116	13,00%
4. Luboš Kreml	81	9,08%
5. Michal Lendacký	76	8,52%

#### **SNK (3 zastupitelé 33,33%)**

1. Marcela Bláhová	142	21,81%
2. Henrich Lendacký	111	17,05%
3. Petr Kolářik	81	12,44%

#### **KSČM (1 zastupitel 11,11%)**

1. Helena Baudyšová	64	18,93%
---------------------	----	--------

### **Ustavující zasedání zastupitelstva obce Horní Dvořiště**

Na základě ustanovení § 91 odst. 1 zákona č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění bylo svoláno ustavující zasedání nově zvoleného zastupitelstva obce, které se koná dne **07. 11. 2014 (pátek) od 18.00 hodin v zasedací místnosti Obecního úřadu Horní Dvořiště čp. 26, mezipatro**

#### **Navržený program:**

1. Zahájení a určení ověřovatelů zápisu (§95, odst. 1, zákona o obcích) a zapisovatele
2. Schválení programu
3. Volba starosty a místostarosty
4. Zřízení finančního a kontrolního výboru
5. Rozhodnutí o odměnách za výkon funkcí neuvolněných členů zastupitelstva (§72 zákona o obcích)

### 6. Diskuse

Před schválením programu složí členové zastupitelstva obce slib.

### **Slovo dosavadního starosty**

Vážení občané,

dovolte mi, abych Vám poděkoval za vysokou volební účast ve volbách do obecního zastupitelstva v Horním Dvořišti. Je dobře, že máte zájem o dění v naší obci, a že Vám není lhostejný její další osud. Volby na jedné straně byly pro někoho příjemným překvapením, na druhé straně možná pro některé z Vás trochu zklamáním. Takový je však i život, štěstí střídá smutek a za určitým úspěchem jsou někdy i drobné nezdary a pády. Ve volbách se také projevil nesoulad nastavený volebním zákonem v souvislosti s přepočtem hlasů, které kandidáti získali ve volbách, vzhledem k jejich pořadí na kandidátce. Řada z Vás tuto nespravedlnost vnímá velmi citlivě a určitě je to pochopitelné. Kandidáti do zastupitelstva obce pan Romof a pan Dolný se do zastupitelstva nedostali, a to přesto, že získali 89 hlasů, což byl šestý nejlepší volební výsledek ze všech kandidátů.

V závěru mi dovoluji vyjádřit poděkování za podporu, které se z Vaší strany jednotlivým kandidátům dostalo. Velice si toho vážím.

Za obec Horní Dvořiště Zdeněk Kemény

### **Opravy obecních budov**

Obec vlastní několik nemovitostí, které je také potřeba udržovat. Došlo proto k výměně oken v domech č.p. 32 a 34. Zároveň bylo provedeno vymalování zdravotního střediska v č.p. 32 a dále provedena výměna vodovodního potrubí v č.p.34.



## Oplocení dětského hřiště na návsi

Celé hřiště bylo oploceno z důvodu platných předpisů a bezpečnosti, aby malé děti svévolně nemohly hřiště opustit a vyběhnout na silnici a dále, aby se zabránilo vstupu psům.



## Pořízení plechových garáží

Pro obecní techniku (malotraktor + příslušenství, VW tranzit...) byly pořízeny a instalovány na obecním pozemku za poštou 2 nové plechové garáže. Doposud byla technika garážována v prostoru bývalé školky, kde po změně majitele došlo k vyšším nákladům za pronájem.

## Informace o školních prázdninách

Z důvodu autobusové obsluhy naší obce přinášíme informaci o termínu prázdnin ve školním roce 2014/2015.

Vánoční : od 22.12.2014 do 02.01.2015

Pololetní : 30.01.2015

Jarní : od 16.02.2015 do 22.02.2015

Velikonoční 02.04.2015 a 03.04.2015

Hlavní : od 01.07.2015 do 31.08.2015

## Vítání občánků

Slavnostní vítání občánků se konalo 2. října 2014 v obřadní síni obecního úřadu. Tentokrát se sešla miminka v hojném počtu a vyrovnaném poměru: 3 holčičky a 3 chlapečci. K rodičům dětí a hostům krátce promluvil p. starosta a popřál dětem i rodičům zdraví a štěstí. Milým zpestřením tradičního obřadu bylo vystoupení dětí ze základní

školy. Každé miminko dostalo malý dárek a rodiče se podepsali do pamětní knihy obce.

Privítání občánci:

<b>Karolína Schwarzová</b>	<b>(*19.05.2014)</b>
<b>Matyáš Úlehla</b>	<b>(*02.07.2014)</b>
<b>Tomáš Korch</b>	<b>(*03.08.2014)</b>
<b>Emma Tymková</b>	<b>(*09.08.2014)</b>
<b>Natálie Maršánová</b>	<b>(*03.09.2014)</b>
<b>Jakub Matějka</b>	<b>(*05.09.2014)</b>



## Naši jubilanti

<b>Jiřina Študlarová</b>	<b>75 let (*16.10.)</b>
<b>Ludmila Maršánová</b>	<b>75 let (*28.10.)</b>
<b>Rudolf Hänig</b>	<b>70 let (*03.10.)</b>
<b>Václav Německý</b>	<b>65 let (*02.09.)</b>



Srdečně blahopřejeme.

Hodně zdraví na těle i na duši, mnoho radosti a málo starostí, spokojenost, pohodu, štěstí a vždy dobrou náladu.

## Narození občanci

**Natálie Maršánová** (\*03.09.2014)

**Jakub Matějka** (\*05.09.2014)

**Nicol Hořejšková** (\*21.09.2014)



Ať děťátko všeho dost  
má v životě pro radost.  
Zdraví, štěstí, veselosti  
jak v dětství, tak v dospělosti.  
Rodičům ať radost dělá,  
budoucnost ho skvělá čeká.  
Celý život bez nesnází,  
ať ho úspěch doprovází.



Natálka Maršánová /foto z rodinného alba/

## Popis obce v r.1951

Horní Dvořiště je nejjižnější obec v Čechách, ležící v okrese Kaplickém. Její osadou Č.Heršlák probíhá trať, mezinárodní to spojení Praha-Řím-Paříž. Jihozápadně asi 4 km leží obec Svatomírov, dnes úplně vylidněná. Nedaleko ní jsou osady Horní a Dolní Drkolná, kde hospodaří pouze 2 rodiny rakouských příslušníků. Směrem severovýchodním je obec Klopanov, dnes též úplně vylidněná. Telefonní spojení se světem je možné z poštovního úřadu, který je umístěn v Českém Heršláku na

nádraží. Obyvatelstvo je, mimo státních zaměstnanců, zaměstnáno výlučně v zemědělství, jelikož v místě není žádný průmyslový podnik. Jeho sociální poměry jsou dobré.

Vzhledem k tomu, že v celé obci nebyl po skončení 2.světové války vystavěn žádný nový objekt (snad ani dlouho před ní), bydlí většina obyvatelstva v domech odsunutých či uprchlých Němců, které jsou mnohdy přes 100 let staré a proto požadavkům dnešního bydlení naprosto nevyhovujících. Ve všech obytných domech je sice zavedeno elektrické osvětlení, koupelna však není v žádném, mimo státních budov v Č.Heršláku, postavených po skončení 1.světové války. Počet obyvatel ke konci roku 1951 jest 675 osob, z toho 9 rakouských státních příslušníků.

Celková výměra obce obnáší 1.350 ha a z toho je:375,86 ha orné půdy, 169,46 ha louky, 70,71 ha pastviny, 684,01 ha lesy, 33,02 zastavěná plocha, 3,16 ha sady, 11,66 ha zahrady, 2,12 ostatní půda.

Prodej potravin a těch nejdůležitějších životních potřeb obstarává filiálka konsum „Šumava“ v H.Dvořišti a Č.Heršláku. Výsek masa a prodej masných výrobků je v H.Dvořišti.

V létě 1951 byl zřízen místní rozhlas, jehož ampliony jsou umístěny až do Č.Heršláku, takže z kanceláře MNV je možno veškeré obyvatelstvo informovati o důležitých událostech v obci atd. Zároveň s tímto byla zřízena na budově bývalé radnice čp.81 hasičská siréna.

## **r.1952**

### **Povětrnost**

Zima letošního roku nebyla příliš tuhá, za to však trvala dlouho. Až ve druhé polovině dubna se trochu oteplilo, ale po 4 týdnech přišla znovu chladná vlna, kdy teploměr klesal v noci až na bod mrazu. Dokonce ve dnech 3. a 4. června klesly noční teploty na -3 stupně Celsia.

Veškerá květena zmrzla, ovoce na odkvetlých stromech též, takže letos nebylo ve zdejší obci ani blízkém okolí žádné ovoce. 29. listopadu snesla se nad zdejší obcí bouře trvající 1/4 hodiny.

Modré blesky osvětlovaly ve večerních hodinách oblohu, škodu však nezpůsobily.

### **JZD - další vývoj**

JZD bylo nuceno po celý rok bojovati s nepřízní počasí. Dlouhotrvající chladný jarní počasí zdrželo jarní práce a vydatné a dlouhotrvající deště v letním období měly velký vliv na sklizeň úrody. Poprvé v historii obce se objevil na zdejších polích sovětský kombajn, který sklízela obilí přímo z polí. Bohužel nepřízeň počasí (časté deště) byla

velkou překážkou na sklizni. Pšenice, žito a ječmen musely být posekány samovazem a svezeny do stohů, oves byl pak sklizen z pole kombajnem. Přes všechny tyto nepříznivé okolnosti splnilo JZD veškeré dodávkové povinnosti až na dodávku vajec. K usnadnění práce při krmení prasat byla letošního roku vystavěna pařící kolna, ve které je možno uvařití najednou 500 kg brambor. Ve snaze přispěti našemu farmaceutickému průmyslu vysázelo letos JZD 2500 kusů léčivé byliny "kozlíku lékařského". Je to rostlina dvouletá a sklízeti se bude až v roce 1953.

### **Stravování žactva ve škole**

Tak jako byl v minulém roce zřízen celodenní provoz na mateřské škole, bylo zavedeno letos stravování dětí i na národní škole. Za poplatek 8-Kčs obdrží děti vydatný oběd a po skončení vyučování najdou zábavu i poučení v družině mládeže při národní škole. Zavedením stravování dětí v národní škole bylo citelně pomoheno zaměstnaným matkám, které se tak nyní mohou bezstarostně věnovat své práci, neb je o jejich děti celodenně postaráno.

### **Pohyb obyvatelstva**

Letošního roku vystěhovalo se ze zdejší obce 36 rodin, čímž klesl počet obyvatel na 585 duší. Zároveň z blízkého okolí (Horní Drkolná a Jenín) se vystěhovali poslední rakouští státní příslušníci.

*Zdroj: OÚ H.D.*

## **Z Bažiny až k Čachtické paní**

Dne 30. 9. 2014 jsme vyrazili do boje s počasím a zahájili již druhou šipkovanou pro naše nejmenší. Večer jsme se vydali bát k temným vodám našeho strašidelného rybníka. Ačkoliv nám ze začátku sluníčko moc nepřálo, nakonec se umoudřilo a vykouklo z pod mraků. Děti se pomalu začaly srocovat u startu a rozdělovat se do skupinek, ve kterých se postupně vydávaly na cestu. Cesta byla značená červenými fáborky a bylo na ní schováno deset otázek a úkolů zaměřených na oblíbeného zlobra Shreka. Každá skupinka správně prošla celou cestou z hřiště směrem ke skalce a zpátky kolem zahrádek a poctivě plnila zadání zlobřích zastavení. Na konci cesty byly jejich výkony vyhodnoceny a odměněny balíčky se sladkostmi pro doplnění vynaložené energie.

Stále slyšíme, že dnešní děti sedí pouze u počítačů a nemají žádný pohyb. Jsem ráda, že můžu říct, že naše děti nejenže u počítače nesedí, ale když mají možnost se venku vyřádit, tak jí využijí v plné parádě :-)

A když už jsem u toho chválení, ráda bych pochválila i naše dospěláky, kteří se přišli vyřádit v hojném počtu i na večerní stezku odvahy. Odvážných občanů se u nás najde stále dost, a proto se i letošní stezka kolem strašidelných vod vydařila a umožnila nám užít si spoustu legrace. Odvážlivci vyrazili po deváté hodině z hřiště kolem "krůťárny", rybníka, roty a došli až na točnu, kde si mohli oddechnout a přestat se lekat vlastního stínu. :-)



Hned první strašidlo na děsuchtivé účastníky čekalo kousek za startem a pořádně je vylekalo.



Ke strašení se přidala i místní krůtářenská drůbež a strachomilce vyděsila víc než některá regulérní strašidla. Dále se cestou dalo narazit na Oběšeného oběšence, Bludné bludičky, Bílou paní, Vodníka s Bažinatým Jožinem, Pekelné čertisko s Loupeživým rytířem Macutou a Čachtickou paní se svojí obětí a pomocníky.

No, jak se u nás od té doby správně říká: „Kdo se bojí, nesmí k rybníku“!



Já doufám, že se nám příští rok zase zadaří pokračovat v tradici, a že si to zase pořádně užijeme. Ráda bych ještě poděkovala našim úžasným strašidlům i pomocníkům, bez kterých by se podobné akce nikdy nedaly realizovat a také všem od největších po nejmenší, kteří nám svojí účastí dělají neskutečnou radost.

Ve strašidelném Heršláku Terka Dašková.

### Plánované kulturní akce

**30.11.2014** - rozsvícení vánočního stromu na návsi

## Soutěž o nejhezčí, tradiční českou, venkovní, vánoční výzdobu domu a bytu

vyhlašuje již 3. ročník kulturní komise obce



- zahájení soutěže proběhne dne 30.11.2014
- ukončení soutěže proběhne dne 20.12.2014 ráno
- hodnocení komise bude 20.12.2014 v odpoledních hodinách
- vyhlášení výsledků bude dne 21.12.2014 na návsi po akci „ŽIVÝ BETLÉM“

Ceny: 1. místo: 1.000,- Kč  
2. místo: 500,- Kč  
3. místo: 250,- Kč

### Pranostiky na listopad a prosinec

Když se v listopadu hvězdy třpytí, mrazy se brzo uchytí.

Listopadové sněžení neškodí vůbec osení.

Když o Všech svatých zima nemá moci, tak o svatém Martině o půlnoci.

Martin a Kateřina na blátě - vánoce na ledě.

Poletují-li na svatého Ondřeje včely, bude neúrodný rok.

Není-li prosinec studený, bude příští rok hubený.

Jaké zimy v prosinci, taková tepla v červnu.

Svatá Barbora vyhání dříví ze dvora.

### Pro dobrou podzimní náladu

Pepíček dostane od tety krásné autíčko a maminka mu připomíná: "Co se říká?" "Nevím." "Co říkám tatínkovi, když přinese výplatu?"

"Neříkej, že je to všechno."

Jednoho dne se dcerka ptá maminky:

"Mami, proč máš některé vlasy bílé?"

"To je z tvého zlobení. Pokaždé, když provedeš něco špatného, zbělá mi jeden vlas."

"A mami, proč má babička bílou celou hlavu???"

Mami, víš kolik pasty je v jedné tubě?

"Nevím."

"Já to vím, od gauče až k televizi."

**T.J. SOKOL HORNÍ DVOŘIŠTĚ**  
**MUŽI – po podzimu**

<b>PRŮBĚŽNÁ TABULKA</b>								
Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body	PK	(Prav)
1.	SK Větrní B	9	7	1	1	31: 17	22	( 7)
2.	Dy Světlík	9	7	0	2	34: 20	21	( 6)
<b>3.</b>	<b>H. Dvořiště</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>30: 13</b>	<b>18</b>	<b>( 6)</b>
4.	Benešov n/Č	9	5	1	3	24: 18	16	( 4)
5.	FC Lipno	9	5	0	4	32: 21	15	( 3)
6.	Holubov	9	4	0	5	20: 25	12	( 0)
7.	Vyš.Brod B	9	4	0	5	18: 23	12	( -3)
8.	ROMO Č.K.	9	3	0	6	22: 40	9	( -3)
9.	Rožmberk	9	2	0	7	12: 24	6	( -9)
10.	Přídolí B	9	1	0	8	19: 41	3	(-12)

<b>NÁSLEDUJÍCÍ KOLO – JARO 2015</b>					
Zápas	Domáci	Hosté	Termín	Den	Hřiště
A2A1001	FC Lipno	SK Větrní B	19.04. 17:00	NE	Lipno
A2A1002	ROMO Č.K.	Vyš.Brod B	18.04. 13:30	SO	Černá v Poš.
A2A1003	Benešov n/Č	Dy Světlík	19.04. 15:00	NE	Benešov
<b>A2A1004</b>	<b>H. Dvořiště</b>	<b>Rožmberk</b>	<b>19.04. 15:00</b>	<b>NE</b>	<b>H.Dvořiště</b>
A2A1005	Holubov	Přídolí B	19.04. 17:00	NE	Holubov

<b>PRŮBĚŽNÁ TABULKA STŘELCŮ</b>		
Jméno	Oddíl	Počet
<b>Olah František</b>	<b>H. Dvořiště</b>	<b>14</b>
Mezei Ludvík	FC Lipno	10
Novotný Adam	Dy Světlík	10
Med Stanislav	ROMO Č.K.	9
Dědič Ondřej	Dy Světlík	7
Mondšpigl Jiří	Dy Světlík	7
Víšek Milan	FC Lipno	7
Gušl Petr	Benešov n/Č	6
Klíma Lukáš	Holubov	6
Kotlár Michal	ROMO Č.K.	6
<b>Plosz Jaroslav</b>	<b>H. Dvořiště</b>	<b>6</b>

**Datum konání příštího veřejného zasedání zastupitelstva je stanoven na čtvrtek 27.11.2014 v 17.00 hod. Všichni občané jsou srdečně zváni.**



Informační zpravodaj vydává Obec Horní Dvořiště,  
382 93 Horní Dvořiště 26, IČ 00245887  
tel.380747912, e-mail: [obecnizpravodaj@email.cz](mailto:obecnizpravodaj@email.cz),  
**bezplatně je dodáván do všech domácností, nákladem 200 výtisků**  
Uzávěrka 6. čísla: 15.12.2014  
Evidenční číslo MK ČR E 19945

# ŽIVÝ BETLÉM



*Přijďte se s námi zasnít a znovu prožít vánoční příběh  
kdy: 21.12.2014 v 17.00 hodin  
kde: na návsi v Horním Dvořišti*